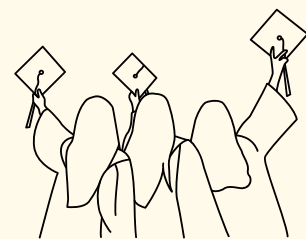


中国語学科でない私が 台湾の大学院を卒業するまで



関西支部代表のちーちゃんです。2023年2月5日～関西から1年半離れ、台湾に留学していましたが、ようやく現地で「教育学修士号」を修得しました！ freebirdに入った2021年は、全く中国語で会話が出来ないレベルだったので、自分でもよく頑張ったなあ😓😓と思います。

私は学部は数学教育専攻だったので、中国語は全くの独学でした。ただ「出来るだけ現地にいたい！」という強い想いだけで、交換留学ではなく、ダブルディグリーにチャレンジし、台湾の大学院に入学しました。入学試験から卒業まで順番に振り返りたいと思います。

卒業式当日の
ウキウキの私↓



2021年8月 兵庫教育大学大学院を受験

兵庫教育大学は教育大で唯一台湾とのダブルディグリープログラムを開講している大学です。日本の教員免許の制度上、専修免許状を取得するためには必ず日本の大学院を卒業する必要があります。海外で教育学修士を取っても、一種免許状からランクアップすることが出来ません(汗)。そのため、私は日台両方卒業可能な兵教大に進学しました。

※教員免許状は二種免許状・一種免許状・専修免許状の3ランクに分かれていて、専修免許状が一番上の免許状です。

※現在ちーちゃんは小学校、中学校数学、高校数学の一種免許状と特別支援学校一種免許状を持っていて、小中高、特別支援学校どこでも働けちゃいます。来年3月に専修免許状にランクアップすることを目指しています。

2022年4月 兵庫教育大学大学院に入学。

兵教大でまず1年間過ごしました。1学期目の成績によって、ダブルディグリープログラムを受講できるかどうか決まるので、真面目に勉強していました。兵教大のダブルディグリーは早期卒業扱い(通常2年➡1年半に短縮)のため、早期卒業が出来る能力があるのか、審査される半年でした。またこの1年の間、台湾の大学院に出願のため、HSKや台湾華語検定も受験しました。

2022年11月 高雄師範大学に出願、オンライン面接。

出願のため、留学計画書兼研究計画書を準備しました。当時オンちゃんが私のどうしようもない中国語を添削してくれました(本当にありがとうオンちゃん)。出願は兵教大を通す必要があるので、私が1人目の派遣学生だったため、出願締切の5日ほど前に、必要書類が提示され、ゆっくり準備する暇もなく、ボロボロの研究計画書を出してしまったのを覚えています。

一方で面接の際は、英語と中国語2か国語で行われました。最初「英語と中国語どちらが良いか」と聞かれ、迷わず「中国語で」と答えたのですが、半分ほどは英語で行われ、聞き取れない部分が多かったです…。幸いにも一方的に話されることが多く、学部の専門や取得済の教員免許状を聞かれるぐらいで、なんとかかなりました。

2022年12月27日 高雄師範大学に合格、2月上旬に渡航するように言われる。

この日はちょうどfreebirdの忘年会かつ、副代表交代式だったので、副代表を卒業するとともに、急遽台湾に約1か月後飛び立つことが決まりました。みんなと急に別れることになり、すごく寂しかったのを覚えています。何よりも関西で日中交流出来なくなることが嫌なほど、freebirdの活動で毎日充実していました。

年明けには全てのバイトを辞め、荷物準備、航空券の手配、風疹麻疹の予防接種、健康診断、留学ビザ申請を急いで行いました。ただコロナの名残もあり、航空券がとても高かったです(汗)。

2023年2月12日 台湾の1学期目開始

1週間の自己隔離の後（空港で検査キットを渡され、到着後最初の1週間は寮に入れませんでした）、授業が始まりました。知り合いの紹介で、クラスメイトの1人と事前に知り合うことが出来たので、彼女が「隣に座って良いよ」と、どの授業もずっと付き添ってくれました。

ただ当時**ほとんど中国語で会話経験がなかった**ので、どうやって話せば良いかがわかりませんでした。履修登録のため、最初出来るだけ多くの授業を聞きにいったのですが、案の定ほとんど聞き取れず、**クラスメイトとも上手く話せない時間が続き**、授業2日目には半泣きで帰りたいなあと思ってました(笑)。今思えば相当情けない自分...と思います。

それ以外にも一番大きなストレスは、寮でした。2人部屋でしたが、ルームメイトが遅寝早起き、夜は特大のいびきに、朝は6時のアラームを15分ほど平気で鳴らし続けます...。そんな色々なストレスがたまる生活が1か月続き、毎日寝不足だったので、4月は1年半の留学の中で一番精神が参ったと思います(泣)。

言語の問題は、留学3か月目の5月ぐらいから徐々に解消されました。当時、中国語が出来ないことに本当に焦りを感じていたので、大学院の授業+大学の附属の語学学校も毎日3時間通っていました。良い中国語の先生と出会い、大学院の発表練習にも付き合ってくれ、無事に1学期目を修了することが出来ました。6月末に成績表を見た際は、「**初めて中国語を使って、単位をとった!**」ということがとても嬉しかったです。

2023年9月 台湾の2学期目開始

約2か月の夏休みの後、2学期目がスタート。夏休みも基本的には毎日語学学校に通っていて、中国語力が伸びた気がしていたので、自信满满で1日目の授業スタートしました。

ただし現実はそのように甘いものではなく、全部を聞き取るのは無理でした(汗)。少し進歩もあり、1学期目は全ての授業を録音していたのですが、2学期目はだいたい聞き取れるようになったので、必要なくなりました。2学期目になると慣れたこともあり、気持ちに余裕が出来ました。

2024年3月 台湾の3学期目開始

3学期目は**論文提出**が必要で、時期としては一番切羽詰まっていた期間でした。一方で、留学最後の一学期であったので、同級生ともよく出かけていました。修士論文を中国語で書くのは本当に大変でした。最初は全文日本語で書いた後に、中国語に翻訳していたのですが、時間があまりにかかり、そのペースでは間に合わないので、途中からは中国語だけで書いていました。

約10日1回指導教員とMTGして、アドバイスをもらいながら書き進めていきます。ただ優しくアドバイスもらえる訳ではなく、厳しいことがほとんどでした。全部書き直しと言われることもあり、先生とミーティングすることは中々のストレスでした...。

2024年7月31日 まさかの台風で延期、大緊張の口頭試問

なんと大型台風で3日連続「**停班停课**（仕事・授業全休み）」になり、7月25日に予定していた口頭試問が急遽31日に延期になりました。ただこの台風にはすごく感謝をされていて...。7月24日の夜に39度の熱が出て、その後は日は寝込み、2週間咳が止まりませんでした(汗)

口頭試問は3人の先生が担当します。指導教員、学科の教授、学外の教授です。まず**20分で論文内容を発表**した後、**質疑応答、フィードバック、審査**の順で行われます。通常修士論文の口頭試問は2時間以内ですが、私はなんと3時間の長丁場になりました。

結果は93点で合格、無事最難関の口頭試問を突破しました。ただ、口頭試問後、フィードバックをもとに論文の修正が必要で、その修正の合格を指導教員からもらうことも中々大変でした。



↑ 後輩・同級生が沢山聞きに来てくれました。

2024年8月8日 卒業！

論文修正後、電子版と製本版の提出が求められ、その他卒業に必要な手続きが複数あります。台湾の卒業は日本と異なり、自分で学部事務所、留学生事務所、図書館、教務課など色々な課を走り回り、それぞれの卒業手続きを行わなければなりません。また修士論文の製本は全部で7冊作成しました（口頭試問の先生3人、学部事務所・図書館・教務課用、自分用）。今どきペーパーレス化しておらず、大学内でも異なる課に3冊提出しなければならないことには大変でした...(汗)。

それぞれの課を回るたびに、大学のログインページに【通過】が表示されます。**全ての課が【通過】になると、教務課で卒業証書を受け取る**ことが出来ます。

生輔組： 過關
課外組： 過關
出納組： 過關
師就處-☐(校友資訊網)： 通過
師就處-學程生/師資生審核： 過關
國際處： 過關
教務處-領取畢業證書： 過關



何よりも嬉しかったのは、高雄師範大学で1番目の**雙聯生**(ダブルディグリー生)になれたことです。

教育大で日台のダブルディグリーはおそらく他にないので、希少価値の高い学位を手に入れた達成感でいっぱいです。

残り日本の大学院に1学期通い、新たなテーマで修士論文を執筆しなければならないのですが、ラストスパート頑張りたいと思います。

2023年8月19日 帰国！

卒業後は、高雄、台北、九分、金門、桃園を観光して、毎日友達と出かけ寝る間もなく、遊んで過ごしました。そして帰国4日前には、貯金がつきてしまいました(汗)。帰る日、2人の友達が桃園空港まで見送ってくれました。本当に大切な友達が沢山出来た1年半でした。人生でこんなに人の温かさを感じたのは初めてというくらい、同級生も先生もみんな親切にしてくれて幸せでした。



台湾に遊びに来てくれたfreebird役員まとめ



2023年12月
おーくん、ジョン
(関西支部)



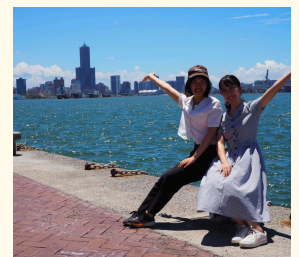
2024年3月
しょうさん
(北京支部)



2024年2月
みなみちゃん
(上海支部)



2024年4月
滝田さん・とねこ
(関東関西OB)



2024年7月
あーちゃん
(関西支部)

以上留学総集編でした。文字が多めになってしまいましたが、留學生活の詳しい様子や写真は過去の関西通信からご覧ください。

帰国時は
荷物が多すぎて
大変でした...➡





高雄師範大学
にて

思い出の校舎

Graduation Ceremony



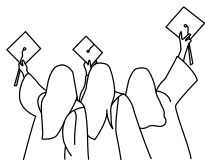
仲良しクラス



一番お世話になった
クラスメイト



畢業典禮



帰国まで
45日

関西支部代表のちーちゃんです。高雄師範大学（台湾）の大学院に留学中です。

ついに**卒業まで後1歩...**。台湾の大学院は6月に卒業式（畢業典禮）がありますが、論文の口頭試問は7月下旬まで申請可能なので、**卒業確定の前に式がある**という、日本では起こり得ない状況が発生しています...汗

卒業出来るかは別問題ですが、今回は台湾の卒業式に密着したいと思います♡

Wow!!



Happy



教育學系のクラスメイトと主任の先生と



グラウンドにて

式の3週間前、クラスメイトと集まって、記念の写真を撮りました。卒業式では欧米と同じアカデミックドレスを着用します。大学院は「**碩士服**」と呼びます。日本ではあまり見ないスタイルなので、碩士服の中には**一体どんな服を着用すれば良いのか...**

困った時は小红书！調べてみると、「**チャイナドレス（旗袍）**」が合うと知り、買いました笑。ちなみにチャイナドレスはシンガポールにて「**新中式**」のものを購入しました。

そしてこの日は同級生が**1時間半**かけて、メイクアップとヘアセットをしてくれました😭



チャイナドレスを着たらみんなが一番前に立たせてくれました♡



色んな観光地でも撮影してきました☆



蓮池潭



奇美博物館



内惟藝術中心



打狗英國領事館



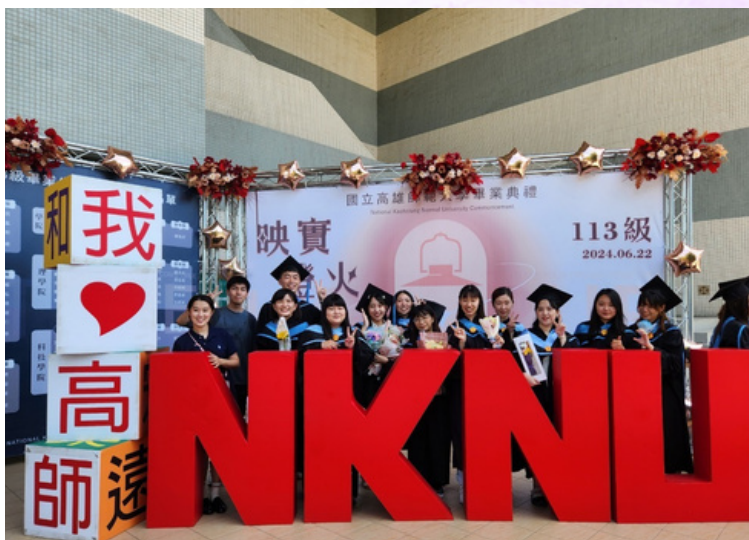
駁二藝術特區



卒業式当日

ついに当日！！

1年半前は卒業出来るのか不安で不安で、語学留学するといっってよく誤魔化していたのですが、実は**ダブルディグリープログラム**の試験を受けて入学しました。授業についていくのも、新しいクラスに溶け込むのも最初は本当に大変でしたが、色んな人の助けをもらい、ここまで来ることが出来ました。



卒業式当日は沢山のフォトスポットが設置されます★

高雄を選んだ理由

高雄を選んだ理由をよく聞かれるのですが、それは**素敵な縁**のおかげです。高校のプログラムで高雄師範大学の**附属高校の学生と交流し、ホームステイ**もしました。その時ホストファミリーの優しさに触れ、彼らは何年経っても「**ここはあなたの家だからいつでも帰ってきてね**」と言ってくれ、それが嬉しくて、「**第二の故郷でも生活する！**」と決めました。高校生の時の自分が参加していなければ、留学もしてなかったと思います。

卒業のお祝いで花束と名前入りのティディベアをもらいました。

本当に素敵な出会いに恵まれました。



卒業式はYoutubeで生配信、見たい人は「高雄師範大学」で検索（笑）

1年半という長期間の留学で思うのは、自分は**今2つの世界線**で生きているなあ...と。日本も台湾の生活も、どちらも勿論現実世界ですが、それぞれの立場も違い（例えば台湾にいると**留学生というカテゴリー**がつきます）。台湾では中国語で授業を受け、中国語で友人と話しているので、**全く別の自分がいるような気分です**（当たり前のことですが...）。

台湾で生活をして約1年経った頃、やっと生活環境に慣れ、人間関係に溶け込み、大切な友達が出来たと思うようになりました。きっと留学後も時々戻ってくれる**第二の故郷**のような場所だと思います。

一方で日本には、今まで築いてきたコミュニティがあり、ずっとこの場所（台湾）に留まることは難しいな...と改めて思いました。この1年、日本でしか出来ない機会も沢山逃してしまったように思います。人生のうちの1年はすごく短い時間ですが、留学先で新たな経験を得られる一方で、1年間も母国を離れると失うものも多いのではないかと思います。この先このまま台湾に住めば、そういう感覚もいずれはなくなっていくと思いますが、その決断は出来なかったですね...。その大きな理由としては、「①台湾が悪い訳ではないのですが、日本の生活水準はかなり高く、そのギャップを受け入れられないこと」「②このまま台湾にいてやりたいことが見つからなかったこと」の2つです。

詳しい留学全体の感想や振り返りは、また9月号に執筆したいと思います★

残り約45日！！期末レポート・口頭試問頑張ります。freebird関西支部に入った時は、一言も中国語が話せなかった私ですが、この1年半なんとか頑張ってきたあと思います♪



『留学1年！！』



教育學系碩士二年級のクラスメイトと先生

秋学期は正直大変な半年でした。授業を5教科10単位履修したのですが、とにかくレポート地獄で、出すので必死でした。5教科あると、各授業で2回ずつ報告（発表）もあって、現地学生の前で1人で30分中国語で発表するのは毎回恥ずかしいです。授業に必死で、論文は全く進まず、毎週怒られていました涙。

論文書けない原因は、授業よりfreebirdのことで手が回らないからですが...「你忙著什麼事？」と教授に聞かれる度に、なんと返答するか頭を抱えています。そして国民健康保険に加入しないため（3か月以上滞在すると強制加入）、頻繁に出国してるのでこれもまた原因ではあります汗。保険料月4000円も払うなら海外旅行したい...病院は絶対行きません😭



学部生の時
留学生サポーターをしていた
ので、現地の友達が沢山！



1年で香港、マレーシア、大陸、韓国に行きました。飛び回らずにはられない...

執筆している本日2024年2月5日は台湾に留学に来て1年。2023年2月5日にやってきました。留学中とはいえ、時々日本に戻っているので、お金はかかりつつ、freebirdライフも楽しんでいます。留学初日は、コンビニで買い物する際「需要載具嗎?」「要加熱??」など簡単な質問でさえ聞き取れず、**大学院の授業なんてもっと聞き取れず大変**でしたが、最近は手の抜き方を覚えるくらいにはなりました笑。（でもfreebird内の中国語堪能な役員を見ると、1年現地にいても所詮はこのレベルか...と思います。）留学したら語学力が伸びるといいますが、期待するほど爆伸びはせず中々現実難しいです。例えば**大学院の授業は履修出来ても、日⇄中の通訳が出来るかと言われると難しいです**😭スピーキング能力が課題です。



別れ。9月に知り合った大陸からの交換生、yihangが1月に帰国してしまいました。4ヶ月という短い間でしたが、彼女とは沢山一緒に台湾各地を観光しました。別れの日には2人とも涙が止まりませんでした。私にとってはじめて中国語だけで出来た中国人の友達でした。

9月のホームルームで初めて出会った日、「すごく彼女と仲良くなりたい！」思いましたが、日本人の私から話しかけるのは変かな...と躊躇していました。勇気を出して、「wechat交換したい」と話に行ってよかったです。この勇気が大切な友達を作ることが出来ました。留学中の一つひとつの瞬間は、もう訪れないチャンスで、逃さないように行動しなければならないと思います。**残りの半年1日を悔いの内容に過ごしたいです。**



『開學了~!!』



台南のアンティークショップにて

今学期は10単位履修しています。少し取り過ぎたと若干後悔していますが、どれも日本の大学院（兵教大）にはなかったもので、頑張ります。さあ、⑥の表を見て、**どの授業が気になりますか？**

私は性教育研究です（笑）私は教員志望ですが、学部時代全くこの分野を全く学ばず、むしろ保健体育の専科が教えることだと思っていました…。台湾では教科関係なく、勉強するんですね、ビックリしました。ちなみに期中課題は「A片分析/情趣用品店分析」です。シラバスに書いています。あえて日本語には訳しません。

台湾留学中（8か月目）のちーちゃんです！10月から2学期目が始まりました！1学期目の一言も聞き取れず泣きそうな授業と比べて、聞くことにはだいぶ慣れました。（発表の際は、一人外国人の中国語を晒してます汗）

今日は2学期目の生活を紹介します★
左の写真は中国人の友達が「台南」で撮ってくれた写真です。なんと今学期、私の留学先の高雄師範大学に、**上海の華東師範大学**から中国人の学生が単位互換でやってきました！ここで大陸の友達が出来ると思わなかったの、とても嬉しいです。

（freebirdのおかげで、普通の日本人より中国に詳しいのでビックリされます。微信を持っていたり...笑）



教育研究法	2単位
性教育研究	2単位
教学科技與媒体專題研究	3単位
比較教育研究	2単位
教育問題討論（一）	1単位



あれ、韓国焼肉...

9月29日は**中秋節**でした！なので、クラスメイトが焼肉に誘ってくれました☆台湾では中秋節に「**焼き肉（烤肉）**」を食べるそうです。

大陸・台湾、そして日本人の私で集まって中秋節を楽しみました。大陸と台湾の中国語の発音（口音）が全然違うので、面白いです。

この記事執筆してる今日は、台風のため「**停班停课**」です。つまり学校も休み、仕事も休み、店が閉まります。（一部は空いています）もう台湾に来て3回目の台風！今日はゆっくり過ごせそうです。（ちなみに前は2日間停電しました汗）



台湾の 魅力紹介

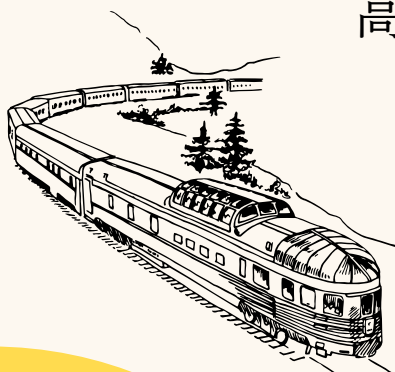
現地留学生
セレクト

台南孔子廟

1665年に建てられた。
台湾内で最も古く、
何度も修繕、増築が行われ
現在に至っている。



高雄から台湾鉄道で約35分



赤崁楼

台南の
“ランドマーク”
とも言える場所。



台 南

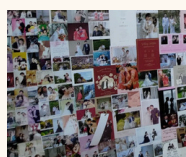
古都の街並み

本コーナーでは台湾へ留学中のちーちゃん
が実際に巡って、おススメしたいと思っ
た場所を紹介します。

台湾最大級の廟



恋愛の神様
月下老人も



イチ
押し

平安

現地の友人が年越しの際必ず訪れるという
お寺。あまりに壮大な廟に圧倒されました。

台南土城正統鹿耳門聖母廟

三井アウトレットパーク台南

台湾には、新北、台中、台南の3箇所に三井アウトレットがあります。



関西人が大好きなあの、『鶴橋風月』が！メニューも勢揃いで驚きました！

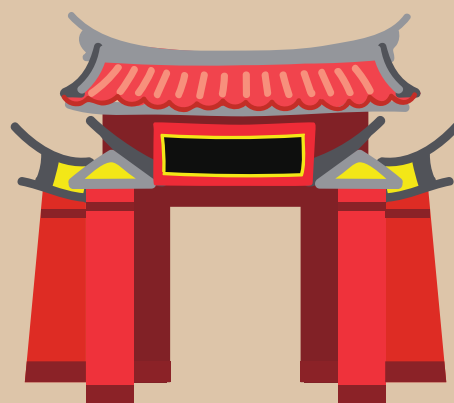
林百貨

台湾ならではの可愛い雑貨が沢山！

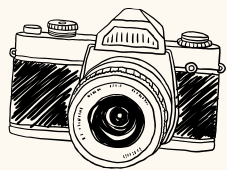


×写真映え

今回は「台南」です。日本の「奈良」の雰囲気似ている場所です☆



写真映え
間違いなし



奇美博物館

まるで雰囲気はヨーロッパ!!



神農街

お土産屋やご飯やが並ぶレトロな路地
夜に訪れる方がオススメです！

現地からレポート 留学日記#3

台湾・雲林旅行



五年千歳公園・趣味迷宮にて

台湾留学中（早4か月）のちーちゃんです！
今回は4月に参加した留学生向け1日ツアー
雲林旅行について紹介します★

まず雲林と聞いてもピンと来ませんよね...。
なんと高雄から北へバスで約3時間の場所に
あります。

朝8時に正門に集合、到着した頃には既に
11時でした。

最初に五年千歳公園にて趣味迷宮を体験。

まるで公園の中は迷路、クラスメイトが迷子
になるぐらい複雑でした（笑）



姉  のために日傘をさす弟  韓越日の3姉妹で過ごしてます 弟にカメラを奪われました><



午後は、興隆毛巾工場
（タオル工場）に
行きました☆
ハンカチでウサギを
作りました...
全く可愛くない！



可愛い弟（？）が
アイスをおごってくれました!!



残念ながら。こちらのお昼ご飯、
すぐまずかったです...

無料ツアーなので、色々
貧相なツアーでした笑

読んでいて、「ええ、それだけ...?」と思った方が
いるかもしれませんが、それだけの旅行でした。

ですが、初めて他の留学生と遠くに旅行できたことは
思い出になりました。

台湾に来て4か月经って、やっとこちらの生活にも
慣れました。毎日30度を超える天気が続き、
バテがちですが、
楽しく過ごしています。



現地からレポート

留学日記#2

-高雄師範大学-



↑ 学伴と道德の教科書を中国語に翻訳するバイト中

台湾留学中のちーちゃんです！

今日は大学院での1日の過ごし方を紹介します。

基本的には平日の午前3時間は語学センターで中国語を勉強していて、+αで大学院の授業を3科目履修しています。当然「听不懂」なので、担当の教授に「今学期3科目にしてください」と言われ、かなり減らしました💧それでも中国語のプレゼンとレポートが大変です…。なんとか帰国までに12単位取り切りたいと思っています。

夜は毎日45歳（推定）の

ルームメイトと1時間近く喋ってます（笑）

食事は、毎日3食すべて外食で、200台湾ドル（900円）/日あれば、美味しいフルーツティーを飲みつつそれなりに十分な生活ができます。学食だと1食240円！安い！

ーとある1日の様子ー



6 : 3 0	ルームメイトのアラームに起こされる💢
8 : 1 0	教育行政学研究
1 0 : 1 0	数位設計教学研究
1 2 : 0 0	昼ごはん
1 3 : 0 0	課題（語言センター）
1 5 : 3 0	教育討論問題
1 8 : 0 0	晩ごはん
1 9 : 0 0	課題（大学院）
2 3 : 3 0	freebirdの活動 ルームメイトと会話
2 5 : 3 0	就寝



鴨肉飯にハマりました。そして青菜も美味しい。ただ米血糕は理解できない…。血で米を固める...?!

台湾の海底撈火鍋
「分手快乐！」
別れた時の慰めサービスがあるそうです笑



最近、海底撈火鍋に行きました。なんと夜中の3時まで営業していて、夜23時も1時間待ちの状態でした。台湾でも大人気なようです。

ここでも大阪と同様「変面ショー」「カンフー麵」「ネイルサービス」がありました。そして加えて「カンフー麵を実際に自分で回す体験」や「ハーゲンダッツ食べ放題」のサービスが！

誕生日祝いでお馴染みの海底撈ですが、失恋した（別れた）際、「下一个会更好！」というボードとともに慰めてくれるサービスが…。流石海底撈！！



台湾・高雄編



台湾留学スタート！

こんにちは！
大学2年生から行きたい行きたいと願いつつ、コロナで行けなかった留学。3年越しにやっと現地に赴くことができました！
留学先は「台湾・高雄」です！

高雄に初めて来たのは高校2年生の春。ホームステイ先で、とても優しく接してもらったことがきっかけで高雄の虜になりました！高雄に来るのは今回でなんと4回目！！
(上海にも行きたかったけど、断念😭)

←美麗島駅 (MRT)

世界で2番目に綺麗な駅



関東支部のひなちゃん（台湾師範大学に留学中）と一緒に夕食を食べに行きました！
ガチョウの肉を人生で初めて食べました。

ひなちゃん
地元の人に
馴染みすぎ！



高雄には2月7日の夜に着きました。
高校の時のホストファミリーが高鉄の左営駅まで迎えに来てくれました！そして自己隔離の後、2月12日から高雄師範大の寮に住んでいます！

高雄では中国語のクラスと、大学院の教育系の授業を履修しています。外国人留学生も教育系の同級生も優してくれるので、楽しく過ごしています。

特に同級生は、1人でどこに座るか困っていたら、「隣空いてるよ！」と。わからなそうな顔をしていると、「今先生が言ったのはね...」と説明してくれます。すごく優しい😭

寮の生活もご飯の時間になると、同級生がご飯食べに行こう！と連絡をくれて、なんとか食にもありついています。文：ちーちゃん



次回：大学の紹介や高雄の町並みを紹介予定

日本食が既に恋しいので、スシローとラーメンを食べました。

